

грађанин држављанин

Сопственик куће

Sopstvenik kuće

Хотел

Hotel

Његов стан

Njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име. — Име porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime.	<i>Ђурић Мирослав</i>
Занимање — Zanimanje	<i>држављанин</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>С. Ф. Ј</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>21-1-1910</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Осијек</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>и</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>омеовен</i>
Вера — Vera	<i>мурскева</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме. — Rod. ime oca i majke, i majčino devojачко prezime.	<i>Михаило - Хенриетина Лауцесман</i>
Ранији стан у Нишу: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина. — Raniji stan u Nišu: ulica i broj, ili u kom другом mestu; село, srez, Banovina.	

Жена и деца испод 18 година: — Žena i deca ispod 18 godina:

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	Мушко Muško	Женско Žensko	Дан, месец и год. рођења Dan, mesec i god. rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Едита Тичер</i>			<i>2. VI 1920</i>	<i>Будимпешта</i>
<i>Зора</i>			<i>4. XI 1926</i>	<i>Б. М.</i>
<i>Мимица</i>		<i>Кли</i>	<i>1-III 50</i>	<i>Земун</i>
<i>Рам М. Ј. Пауе. Ф. 14098/46</i>				

НАПОМЕНА
NAPOMENA

Пријављује жене са датумом рођења 2. VI 1920 и 4. XI 1926 и деце 14. III 50 и 1. VII 50 у Нишу.

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mes'to)

Власник куће-управитељ-становодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нар. знаци nar. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
25-VIII-45	Маршарска	7	Васарић Рудо		
1-IX-45	Целинчева	45	Милошчић		
5-XI-45	Долине	57, 59	Ђоковић, Степанов		
4-III-46	Иванковачка	25	Влић Дирџије		
23-V-48	Целинчева	41	Савић		
14-VIII-48	Ђосовска	10	Табачић		31-V-49 Српски

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД